

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH

KRAKOWSKIEGO I GALICYJSKIEGO

wychodzi co Sobota, w objętości średniej półtora arkusza.

Redaktor główny: prof. Dr. L. Blumenstok.

Redakcja:

Na Podwalu (w domu p. prof. Jakubowskiego) Nr. 10.

Administracja:

Zakład fizjologiczny, Collegium physicum.

Ekspedycja miejscowa

w księgarni p. St. Krzyżanowskiego. Rynek główny, 36.

Ogłoszenia

przyjmują: w Krakowie Administracja, a w Paryżu p. Adam 81 Rue des Saintes Pères.

Przedpłatę

przyjmują:

Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie nadto w Niemczech, Król. Polakim i Rosyi urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa, w Paryżu p. Adam 81, Rue des Saintes Pères,

Rękopisy

zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer

osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:

Rocznie:	w Austrii	8 złr.	80 ct.	w Król. Polskim i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	14 mk.	we Francyi	24 fr.
Półrocznie:	"	4 "	40 "	"	"	"	7 "	"	12 "
Kwartalnie:	"	2 "	20 "	"	"	"	3 1/2 "	"	6 "

TRESC: I. HERYNG: Elektroliza w zastosowaniu do cierpień nosa, gardziela i krtani. (c. d.) — II. LEPKOWSKI: O wpływie próchnicy zębów na ilość wapna zawartego w ślinie. (c. d.) — III. WOJTASZEK: O działaniu zabójczym przetworów żelaza na ustroj zwierzęcy. (dok.) IV. Oceny i sprawozdania. — Bakteryjologia. PFEIFFER. — Choroby wewnętrzne. Drugi kongres w Paryżu. — Choroby skórne i weneryczne. GRIFFIN. — V. Wiadomości bieżące.

I. Elektroliza w zastosowaniu do cierpień nosa, gardziela i krtani.

Skreślił

T. Heryng w Warszawie.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 2).

Narzędzia używane przy stosowaniu elektrolizy.

Wspomniałem w poprzednich rozdziałach, że przy stosowaniu elektrolizy można działać albo jednym albo dwoma biegunami, a więc uni- lub bipolarnie. Przy metodzie jednobiegunowej czynną elektrodą będzie igła, którą wkłuwamy w głąb tkanki, podczas gdy druga, bierna, w formie płyty lub krążków różnej wielkości, metalowych lub węglanych, przykładaną bywa mniej lub więcej daleko od elektrody czynnej i służy dla zamknięcia strumienia. Przy metodzie bipolarniej czyli dwubiegunowej obydwa bieguny, t. j. katoda i anoda, połączone są z igłami. Igła więc resp. igły stanowią jedno z najważniejszych narzędzi, używanych przy elektrolizie w krtani, gardzielu i nosie.

Igły te, którym nieraz nadają kształt lancetu, różnej są długości i różnej średnicy. Wyrabiają je ze złota lub z platyny. Ponieważ jednak platyna okazała się zbyt miękka, posługują się zwykle aliażem platyny z irydium, który daje igły ostre, twarde, nie wymagające częstych zmian. Odpowiednio do organu, w którym chcemy stosować elektrolizę, igła osadzona bywa w rozmaity sposób w tak zwanych haczykach czyli rączkach. W jednych igły przymocowane są stałe, w innych znów łatwo dają się umocować za pomocą szyberków lub śruby. Każda rączka (Fig. I.) opatrzona jest nasadką metalową, do której przymocowujemy biegun, mający być użytym i połączony z baterją.

Uwzględnię w tem miejscu tylko te narzędzia, których używamy w laryngologii i rynologii. Większa ich część podana została przez Voltoliniego. Niektóre z nich (przeznaczone do elektrolizy w gardzielu i jamie nosogardzieliowej) są pomysłu K a f e m a n n a.

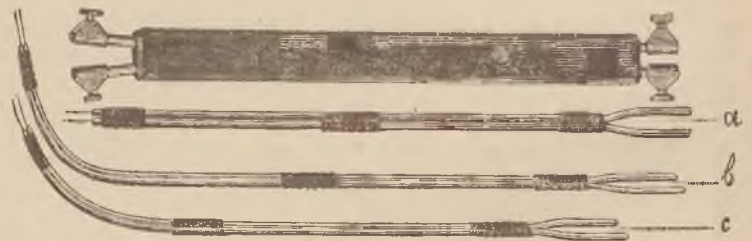


Fig. I.

Zanim przystąpię do ich opisu, winienem jednak dodać, że przy użyciu metody jednobiegunowej posługują się również kauterami i rączkami, używanymi do galwanokautystyki, których końce platynowe w formie główki lub krążka (tępe), albo też w formie igły lub noża, dobrze nadają się do tego celu.

Elektrodę bierną bardzo praktyczną stanowi metalowa płyta, zgięta w formie rynny, opatrzona taśmami, które przymocować ją można do ramienia lub przedramienia. Na zewnętrznej powierzchni tej elektrody znajduje się w środku słupek metalowy, przeznaczony dla połączenia baterji z przewodnikami.

Elektrody stosowane w krtani, nosie i gardzielu, pomysłu Voltoliniego (fig. I a, b, c) mają, jak to widać z rysunków, taką samą formę, jak galwanokautystyczne zegadła (fig. 1 a). Różnica polega tylko na tem, że podczas gdy w narzędziach galwanokautystycznych przewodniki metalowe w jednym końcu posiadają armaturę z platyny, która łączy z sobą dwa bieguny, narzędzia elektrolityczne kończą się oddzielnymi platynowymi igłami.

Przewodniki metalowe muszą być dokładnie izolowane albo za pomocą cienkich listewek z kości słoniowej albo za pomocą zwojów jedwabiu, powleczonych kauczukiem lub lakierem. Przewodniki metalowe stosownie do potrzeby bywają umieszczone albo obok albo nad sobą, jak to widać z pomieszczonych poniżej rysunków.

Podczas kiedy igłami posługujemy się dla zniszczenia większej nieraz przestrzeni, do przypalania powierzchownego owrzodzeń lub niewielkich guziczków w krtani, służą tak zwane elektrody strzemionkowe, podane przez Kafemanna (fig. 2) a wyrobione z platyny.



Fig. 2.

Są one dosyć drogie, pożytek z nich niewielki, zastąpić się dają modyfikacją narzędzi mojego pomysłu, do których opisu teraz przystępujemy. Stosując elektrolizę zarówno w cierpieniach nosa, jamy nosogardzielowej, jakoteż gardziela i krtani, przyszedłem do przekonania, że jedną z ważniejszych przeszkód dla rozwoju elektrolizy są drogie, liczne i skomplikowane narzędzia. Starłem się więc przedewszystkiem uprościć ich budowę i kazałem sporządzić dwa typy uniwersalnych elektrod, któreby mogły zastąpić różnorodne formy igieł, kanterów i płytek platynowych.

Elektroda przeznaczona do operacji w nosie i gardzielu, składa się, jak to widać z rysunku (fig. 2), z dwóch przewodników metalowych obok siebie ułożonych, w jednym końcu zgiętych pod kątem, w drugim opatrzonych w stalowe haltry, służące do umocowania zarówno igieł platynowych, jakoteż płytek lub platynowych strzemiączek. Korzyści tych narzędzi są następujące: Igle możemy dowolnie w haltry wsuwać lub z nich wysuwać, a przez to mniej lub więcej głębokie w tkankach wywołać zniszczenie. Nadając igle zagięcie katowe, jak to widać na fig. 3 e, f, możemy odległość igieł od siebie zmieniać; wreszcie zginając obie igły platynowe pod kątem prostym, możemy w krtani wkluwać n. p. w struny fałszywe lub boczne części krtani. Urządzenie takie pozwala n. p. wdążyć głęboko w zatokę Morgagniego, bez obawy zniszczenia strun prawdziwych.

Cheąc przypalać górną powierzchnię strun prawdziwych, nasuwamy w końce elektrody dwie nasadki platynowe formy trójkątnej, przymocowane do platynowego drucika (fig. 3 a).

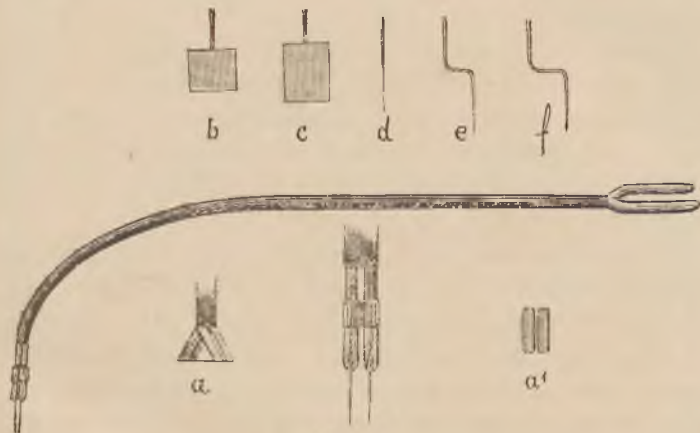


Fig. 3.

Jeżeli nam chodzi o przypalenie owrzodzeń bocznych strun głosowych, to w halter zewnętrzny wsuwamy elektrodę platynową w formie blaszki na 1 ctm. dłuższej, na $\frac{1}{2}$ ctm. szerokiej (fig. 3 b), podczas gdy przewodnik zewnętrzny do struny fałszywej zwrócony, uzbrojony jest powyżej opisaną strzemiączkową elektrodą. Z tego układu wynika, że dla

prawej lub lewej struny głosowej te same dwie armatury użyć się dają; należy tylko zmienić wzajemne ich położenie, t. j. dla struny prawej płytka platynowa zajmie stronę prawą, dla struny lewej, lewą stronę narzędzia trzymanego w rękę tak, jak się je do krtani wprowadza. Jedno więc ramię działać będzie na górną powierzchnię struny, drugie zaś na brzeg jej zewnętrzny. Elektroda taka opierając się na dwóch punktach nie zsuwa się podczas działania nawet gdy chory się krztusi, a efekt leczniczy, jak to zobaczymy później, jest nader silny.

Elektroda, przeznaczona do krtani, ma zwykle zagięcie narzędzi krtaniowych i jest dość giętą, aby przez odpowiednią zmianę krzywizny służyć mogła i do niszczenia guzów lub wyrosła w jamie nosogardzielowej. Rączka opatrzona kontaktem, służy do osadzenia obydwóch tych narzędzi i łączy się z baterją za pomocą sznurów (przewodników). Strzemionka możemy osadzić w elektrodzie albo obok siebie, gdy chcemy działać na brzeg nagłośni, brzeg górny więzów bocznych lub na struny prawdziwe, albo nadajemy strzemionkom przez zgięcie drutów, na których są osadzone, pod kątem prostym taką pozycję, aby służyć mogły do przypalenia tylnej ściany krtani lub tylnej powierzchni nagłośni. W pierwszym razie podstawy obydwóch trójkątów zwrócone są ku przodowi, w drugim razie ku tyłowi, co daje możność zastosowania elektrolizy do wszystkich okolic krtani. Forma trójkątna czyli strzemiączkowa dlatego została użyta, aby widzieć dokładnie działanie narzędzia, miejsce, zastosowanie i ocenić natężenie sprawy ze zbieżności tkanki i ilości piany wytwarzającej się na elektrodach. Elektrody innej formy zakrywałyby miejsce działania, muszą więc być trójkątne i odstawać od przewodnika metalowego na kilka milimetrów.

Za pomocą kommutatora możemy dowolnie zmieniać kierunek strumienia, t. j. działać anodą lub katodą. Przeważnie jednak posługujemy się katodą z powodu silniejszego jej działania. Opisu pętli elektrolitycznej Voltoliniego, zarówno jak i jego kleszczy nie podaję w tem miejscu, gdyż okazały się w praktyce bezużytecznymi.

Wypada teraz kilka słów poświęcić samej technice operacyjnej, a zatem uwzględnić i metody znieczulenia błony śluzowej organów, w których operację elektrolityczną wykonać zamierzamy.

Samo się przez się rozumie, że w nosie i jamie nosogardzielowej pędzlowania roztworem kokainy 10%—20% w większości przypadków zupełnie wystarczają. U osób nerwowych, do zemdleń skłonnych, u dzieci i kobiet roztwory silniejsze nad 10% mogą wywołać objawy zatrucia. Ma to miejsce głównie wtedy, jeżeli pewna część roztworu kokainy ścieka do gardziela i zostaje połknięta, albo jeżeli bez potrzeby kilkakrotnie pędzlowanie zostało powtórzone. Również przyczynia się do łatwiejszego wystąpienia objawów zatrucia pędzlowanie krwawiącej błony śluzowej, przez co resorbcja leku zostaje ułatwioną. W ogóle zatrucie kokainą przy pędzlowaniu błony śluzowej nosa dlatego występuje tak łatwo, że jak to wykazali Kay i Retzius, naczynia limfatyczne błony śluzowej nosa łączą się z przestrzeniami limfatycznymi opon mózgowych.

O iniekcjach miąższowych kokainy i ich działaniu pisałem w innem miejscu i do pracy tej czytelnika odsyłam. Nadmienię tylko, że dotąd po iniekcjach ani razu objawów otrucia nie spostrzegłem; przypominam nadto ciekawy fakt przezemnie opisany, że po wstrzyknięciu roztworu 19% ko-

kainy w tylną ścianę krtani, t. j. pomiędzy chrząstki S a n t o r i n i e g o, już po 2 minutach następuje znieczulenie podniebienia, języczka, tylnej ściany gardziela i jamy nosogardzielowej.

W razie objawów otrucia, najczęściej występującego jako zemdlenie, najszybciej działają jako odtrutki mocne wino, koniak. nadanie choremu położenia poziomego, wachanie kilku kropel amyl-nitrytu, jak również czarna kawa.

Dla znieczulenia krtani wystarcza niekiedy pędzlowanie błony śluzowej roztworem 20% kokainy, a w razie słabego działania miąższowa iniekcja kokainy w kilku naraz punktach. Wystarcza wstrzyknąć trzy podziałki podanej przemnie strzykawki.

Jako ogólną zasadę przed stosowaniem elektrolizy w krtani przyjąć należy, ażeby chory był do badania lusterkiem zupełnie przyzwyczajony, zarówno jak do narzędzi, głównie zaś do pędzelka z kokainą, do sondy itd.

Oddech powinien być swobodny, miarowy; stan chorego o tyle normalny, ażeby spokojem i silną wolą pomagał operatorowi. Nie należy bowiem zapominać, że operacje elektrolityczne w krtani wymagają dłuższego czasu od innych, jak n. p. łyżeczkowania lub użycia galwanicznego zegadła. Chory powinien być przez lekarza uprzedzony, aby nagłem szarpnięciem głowy w tył lub na bok nie wywołał zбочenia narzędzia, względnie nagłego przerwania strumienia, co spowodza zawsze nieprzyjemne dla chorego wstrząśnienie.

Bardzo przydatne do tych operacyj są oparcia do głowy chorego podobne do tych, jakimi się posługują fotografowie lub dentyści. Używając jednobiegunowego strumienia jako czynnego, należy elektrodę płaską (bierną) dokładnie zwilżyć, odpowiednio zgiąć i silnie przymocować za pomocą tasiemki do lewego przedramienia pacjenta.

Galwanometr powinien być tak umieszczony, aby operujący mógł sam odczytać siłę strumienia, oznaczoną w miliampereach. Powiększanie siły strumienia za pomocą reostatatu należy powierzyć asystentowi, który stopniowo, wyłączając opory, za pomocą ruchu korby, powiększa strumień prawą ręką, podczas gdy lewa podtrzymuje przewodniki idące od baterji do elektrod. Na sekundniku należy notować czas trwania elektrolitycznej operacji. Wzmacnianie strumienia powinno odbywać się powoli, zgodnie ze wskazówkami operatora. Igły wyjmują się z krtani dopiero z chwilą, gdy natężenie strumienia = 0. Również dopiero po wprowadzeniu igieł w głąb tkanek należy rozpocząć elektrolityczne działanie.

Niezbędną jest rzeczą przed każdą elektrolityczną operacją wypróbować siłę baterji na kawałku mięsa i zapamiętać, przy jakim natężeniu strumienia następuje widoczny dla oka rozkład tkanki, t. j. jej bielenie i wytwarzanie się pęcherzyków gazu. Kierować się li tylko, jak to utrzymywał Voltolini, makroskopowymi zmianami tkanek, o których dopiero co wspomniałem, jest rzeczą niewłaściwą. Niekiedy tam, gdzie rozkład widoczny następuje już przy 20 M. A., nie potrzeba używać 40; naraża się bowiem przez to chorego na otrzymanie silnego uderzenia, które może w razie przypadkowego przerwania prądu wystąpić. Galwanometry więc są konieczne, pomimo że ścisłe dozowanie elekttryczności przy ich pomocy nie jest jeszcze możliwe, o czem w części fizycznej już była wzmianka.

Zanim zgodnie z nakreślonym tu programem rozwinę na mocy własnego doświadczenia zasady stosowania elektrolizy w cierpieniach pierwszych dróg oddechowych, muszę w kilku słowach wspomnieć o wynikach leczniczych i wskazaniach do użycia elektrolizy, podanych przez innych autorów. I tak, w nosie zalecali ją wobec wszelkich procesów przerostowych błony śluzowej Voltolini, Kafemann, Kuttner, Cozzelino; przy skrzywieniach przegrody nosowej Garel, Miot, Botey, Flatan. W *rhinitis atrophica* zalecał ją Hartmann i Kafemann. W jamie nosogardzielowej posługiwano się elektrolizą do zniszczenia wyrosła adenoidalnych i twardych włókniaków (y. Bruns, de Rossi, Voltolini, Gronbeck, Kuttner. Wyniki, uzyskane przy twardych włókniakach były tak świetne, że z rezultatami, otrzymanymi za pomocą jakiegokolwiek innej metody, porównać ich nie można. Co do krtani, to oprócz Fieberta, który polecał niszczyć polipy za pomocą elektrolizy, metoda ta przez niewielu tylko lekarzy stosowana była. Przy gruźlicy krtani metodę tę w drodze teoretycznych dedukcyj zalecał Kafemann, sam jednakże takowej nie stosował, gdyż nigdzie o pracach jego w tym kierunku nie znalazłem wzmianki. (C. d. n.)

II. O wpływie próchnicy zębów na ilość wapna zawartego w ślinie.

Podał

Dr. W. Łepkowski

b. asystent Klin. chirurg. Uniw. Jagiell.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 6.)

Co się tyczy rozbiórów chemicznych śliny, o sprawę tę napotykamy w rozlicznych pracach różnych autorów, a wyniki jakie otrzymali, przedewszystkiem uwzględniając ilość wapna, niniejszem zestawiam. Jakubowicz podaje na 100 części popiołu otrzymanego z śliny:

fosforanu wapniowego	} 5,500%
„ magnowego	
„ żelaza	

Liczbę tę uważa za średnią, badając ślinę przez dłuższy czas zbieraną z jednego człowieka. Najwięcej w tej kwestji znajdujemy u Hammerbachera, który znalazł następujące wartości na 100 części popiołu:

potasu	45,714
sodu	9,593
wapna	5,011
magnezyi	0,155
kwasu siarkowego	6,380
kwasu fosforowego	18,848
chluru	18,352

a w 1000 częściach śliny otrzymał 5,797‰ stałych części, popiołu 2,205.

Hammerbacher zbierał ślinę, podobnie jak Jakubowicz z jednego człowieka, a dopiero otrzymawszy dostateczną ilość, rozbiór dokonał. W pracy tej znajdujemy tablicę, zestawiającą wyniki innych autorów.

(Patrz tablicę na str 82).

Jak widzimy z niniejszej tablicy rezultaty są różne, a kto wie, czy nie polegają one na tem, że autorowie nie uwzględniali stanów patologicznych. Najwięcej z mojemu zdaniem zgodzają się wyniki Berzeliusza, który może przypadkowo badał ślinę u osób próchnicą dotkniętych. Co się ty-

Liczba porządkowa	Kierunek badania	Wiek, imię i nazwisko	Stan jamy ust	Czas oddawania śliny	W gramach ilość śliny badanej	Konsystencyja
I	stan normalny	B. lat 24	żadnego nie brakuje, zęby zdrowe	godzina po obiedzie, 5 kwadransów	18,8260	zwykła
II	"	T. A. lat 18	"	godzina po obiedzie	16,2695	"
III	"	M. Z. lat 28	dwóch zębów brak	"	10,0242	"
IV	wpływ przyjmowania pokarmów na ilość wapna w ślinie	W. Ł. lat 26	zęby zupełnie zdrowe	w pół godziny po obiedzie, przy kokainie 20 min.	18,2965	"
V	"	"	pięciu brak	pięć i pół godzin po obiedzie, kokaina 20 minut	16,288	"
VI	"	"	"	na czczo kokaina	18,905	"
VII	stan normalny	Ł. W. lat 7	w zupełnie dobrym stanie mleczne uzębienie	dwie godziny po obiedzie kokaina	11,1888	"
VIII	wpływ przyjmowania pokarmów na ilość wapna w przypadku próchnicy	L. lat 22½	dwóch brak, dwa karyjetyczne	20 min. po obiedzie, kokaina	23,123	"
IX	"	"	"	6½ godzin po obiedzie	19,779	"
X	"	"	"	na czczo kokaina	22,2047	"
XI	wpływ próchnicy na ilość wapna w ślinie	S. L. lat 32	jeden ząb karyjetyczny, żadnego nie brak	godzina po obiedzie, przez trzy kwadranse	22,6863	"
XII	"	W. Ł. lat 26	pięciu brak, dwa zęby karyjetyczne	"	20,2081	"
XIII	"	E. H. lat 21	sześciu brak, 14 karyjetycznych, reszta zdrowa	2 kw. 1 godz. po śniad.	10,018	"
XIV	"	A. H. lat 34	8 brak, siedm karyjetycznych	2 godz. po śniad. 3 kw.	10,276	"
XV	"	"	15 brak	"	22,485	"
XVI	"	J. lat 38	13 karyjetycznych, dwóch brak	na czczo trzy kw.	14,892	"
XVII	"	"	6 karyjetycznych, 9 brak	"	10,0235	"
XVIII	"	I. S. lat 12	10 karyjetycznych, 3 brak	w pół godziny po obiedzie, przez pół godz.	18,8011	"
XIX	"	E. H. lat 9	6 karyjetycznych, 3 brak	przez trzy kwadranse, godzina po obiedzie	11,988	"
XX	"	E. S. lat 8	14 karyjetycznych zębów	godzina po śniadaniu, przez godzinę	20,0884	"
XXI	"	A. W. lat 13	8 karyjetycznych, 4 brak	2 godz. po obiedzie, przez 3 kwadranse	12,2093	"
XXII	"	M. L. lat 58	12 karyjetycznych, jednego brak	"	14,5173	"
XXIII	"	I. M. lat 23	21 karyjetycznych, 3 brak	"	15,467	"
XXIV	"	H. S. lat 28	20 karyjetycznych, 4 brak	"	19,509	"
XXV	"	A. E. lat 12	kamień zębowy, 6 karyjetycznych, 2 brak	2 godziny po śniadaniu przez pół godz.	25,8124	"
XXIV	"	E. Z. lat 13½	3 karyjetyczne, żadnego nie brak	2 godz. po obiedzie przez 3 kwadranse	12,933	"
XXVII	"	F. L. lat 48	16 plomb, widocznej próchnicy brak	na czczo	6,6465	"
XXVIII	wpływ braku zębów na ilość śliny	K. T. lat 53	tylko 4 zęby zdrowe	w 3 godz. po obiedzie przez 6 kw.	26,2615	trochę gęstsza niż zwykle
XXIX	"	P. A. lat 68	bezzębny	godzina po obiedzie przez 3 kw.	24,734	konsystencyja miodu
XXX	"	"	"	"	14,065	"
XXXI	"	A. Z. lat 61	"	"	17,1492	gęstsza niż zwykle
XXXII	"	N. W. lat 42	"	2 godziny po obiedzie przez 3 kwadranse	21,0263	miodu

*) W przypadku XI, XIII, XII i XVIII zastosowano rozczyń nadmanganianu potasowego, którego 15,55 cbcm. odpowiada 5 cbm. wiadał przy pierwszym rozczyńnie 0,9 mgr. CaO, przy drugim 0,529 mgr. CaO.

Osad	oddziaływanie	c. g.	w gramach			Zawartość części stałych na 1000 śl.	Zawartość popiołu na 1000 śliny	Zawartość popiołu na 100 części stałych	Zawartość wapna na 100 popiołu	Ilość zużytego KMnO ₄	U w a g i
			Zawartość części stałych	Ilość popiołu	Ilość wapna						
mierny biały	alkaliczne	1,0020	0,172	0,0536	0,00127	9,136	2,847	31,163	2,37	2,4	10 kw. szecz. równa się 1,06 KMnO ₄
mierny	"	1,00053	0,1022	0,0398	0,00088	6,282	2,446	38,943	2,22	1,67	
"	"	1,00242	0,0962	0,0428	0,00111	9,597	4,269	44,59	2,595	2,10	
"	"	1,00263	0,164	0,0698	0,00147	8,963	3,268	42,561	2,106	2,77	Dyjeta mieszana
spory	"	1,00074	0,110	0,042	0,00119	6,753	2,579	38,181	2,833	2,25	"
"	słabo kwaśne	1,00091	0,1175	0,0530	0,00111	6,215	2,804	45,106	2,09	2,1	"
mierny	alkaliczne	1,00154	0,0546	0,0170	0,00005	4,879	1,519	31,135	2,956	0,95	
"	"	1,0017	0,174	0,0492	0,00169	7,525	2,128	28,28	3,44	3,2	"
"	"	1,00088	0,117	0,034	0,0016	5,915	1,719	29,06	4,98	3,2	"
"	słabo kwaśne	1,00073	0,1492	0,0462	0,00159	6,719	2,081	30,965	3,435	3	"
nieznacznym	alkaliczne		0,1547	0,057	0,00207	6,819	2,513	36,845	3,63	2,3	
spory biały	"	1,0033	0,1452	0,0451	0,00198	7,185	2,232	31,061	4,56	2,2	patrz Nr. IV
spory żółtawy	"	1,0018	0,0682	0,0202	0,00099	6,807	2,016	29,618	4,9	1,1	
"	"	1,0028	0,106	0,03	0,0009	10,571	2,992	28,302	3	1	przed wyrwaniem zębów chora gorączkuje 38,5° ślina z małą domieszką krwi po wyrwaniu
spory biały	"	1,00183	0,245	0,0547	0,0101	10,896	2,433	22,327	1,85	1,9	przed wyrwaniem
spory żółtawy mały	słabo kwaśne	1,003	0,131	0,043	0,00138	8,797	2,888	32,824	3,21	2,6	po wyrwaniu siedmiu karyjetycznych
	"	1,00265	0,079	0,0203	0,00063	7,875	2,025	25,696	3,10	1,2	
spory biały	alkaliczne	1,00062	0,1179	0,0365	0,00185	6,271	1,941	30,958	5,073	3,5	
"	"	1,00010	0,1495	0,039	0,00066	12,46	3,251	26,087	1,696	1,25	chora gorączkuje 38,8°
spory żółtawy	słabo kwaśne	1,00174	0,1236	0,0454	0,00153	6,153	2,260	36,731	3,379	2,9	
"	alkaliczne	1,00020	0,0739	0,0190	0,00093	6,053	1,556	25,710	4,90	1,76	
"	"	1,00291	0,1486	0,0426	0,00175	10,263	2,934	28,67	4,098	1,75	
mierny	"	1,00043	0,0947	0,0324	0,00069	6,123	2,095	34,213	2,13	1,3	początek 9 miesiąca ciąży
spory żółtawy mierny	"	1,00393	0,257	0,056	0,00149	13,173	2,870	21,79	2,66	2,82	cztery dni po porodzie
"	"	1,0013	0,1644	0,0574	0,00164	4,045	2,224	54,981	2,857	3,1	kamień zębowy bł.
"	"	1,00127	0,080	0,034	0,00111	6,186	2,629	42,5	3,267	2,1	" " zł.
"	słabo kwaśne		0,1135	0,0288	0,00093	17,8077	4,333	25,321	3,214	1,75	plomby
spory biały	alkaliczne	1,00095	0,1596	0,0598	0,00252	6,077	2,277	37,469	4,19	2,8	
bar. mały	"	1,0004	0,1059	0,0495	0,00172	4,282	2,001	46,742	3,47	3,25	chory gorączkuje 38,8°
"	"	0,999073	0,0458	0,0165	0,00114	3,256	1,173	36,026	6,91	2,15	w tydzień po pierwszym badaniu chory nie gorączk.
"	"	1,00037	0,1636	0,0565	0,00199	9,54	3,295	34,535	3,52	3,76	
"	"	1,00032	0,0815	0,0357	0,0016	3,876	1,698	43,80	4,48	3,02	

1/10 n. kwasu szczawiowego. We wszystkich innych przypadkach nieco słabszy rozczyń tak, że 1 ebem nadmanganianu potasowego odpo-

na 100 części śliny	Simon	Berzelius	Frerich	Jakubow.	Hammer- bach	Lehmann	Wyniki badań niniejsz.
wody	991,22	992,9	994,1	995,16	994,20	994,06	992,29
części stałych	8,78	7,1	5,9	4,84	5,797	5,94	7,7
popiołu	—	1,9	2,19	1,82	2,205	—	2,5
przeciętna ilość popiołu na 1000 części stałych	—	—	—	—	—	—	34,1315

czy ilości CaO w popiele śliny, to w literaturze podobnej pracy nie znalazłem, tem mniej takiej, któraby uwzględniła stany patologiczne.

Jedynie M. Werther¹⁾ czynił poszukiwania nad ilością wapna w ślinie zwierząt, i to podczas i bez drażnienia gruczołów ślinnych za pomocą prądu elektrycznego.

¹⁾ *Archiv. f. die gesammte Physiologie.* Bd. 38.

Jakiej metody do oznaczania tak drobnych ilości wapna używał, nie podaje. Najprawdopodobniej robił to za pomocą wag chemicznych, które chociaż dokładne, jednak przy takich ilościach jak 0,0005—0,001 pewnych rezultatów chyba nie dają, jeżeli się zważy, jakie musi przechodzić koleje owa maleńka ilość CaO, zanim się ją w czystym stanie otrzyma. Nie posiadając więc ściślej metody, Werther może zbyt wysokie otrzymywał liczby.

Sposób, jakiego ja w swych badaniach używałem, był następujący: Każdy badany po należytem i dokładnem wypłukaniu jamy ust wodą destylowaną bez żadnych środków na wydzielanie śliny wpływ mających, zwolna oddawał takową w miarę, jak mu się w jamie ust nagromadzała. Trwało to zawsze czas dłuższy tak, że przeciętnie było potrzeba około 3 kwadransów czasu, aby mózdz zebrać wystarczającą ilość do badania. Przy oddawaniu śliny natychmiast bada-

łem oddziaływanie, zapisywałem imię i nazwisko, wiek, stan ogólny, stan jamy ust, kiedy jadł po raz ostatni, a nadto jak długo ślinę oddawał, co wszystko w każdym przypadku osobno uwzględniłem. Śliny nie filtrowałem, gdyż zwracając pilną uwagę na wypłukanie jamy ust, w ten sposób unikałem pomyłki, w którąby mogły wprawić resztki pokarmu. Za pomocą piknometru, którego zawartość wynosiła dokładnie 10 cm. sz., oznaczałem ciężar gatunkowy. Następnie po odważeniu całkowitej ilości śliny, odparowałem ją w platinowej lub porcelanowej miseczce na łaźni wodnej, a następnie wysuszałem przez ogrzanie do 110° dla otrzymania ciężaru części stałych. Do spopielenia zawsze stosowano metodę F. Schultze¹⁾, pozwalającą to uskutecznić za pomocą szklanego komina przy możliwie niskiej temperaturze, bez utraty łatwiej utleniających się składników popiołu. Do oznaczenia samego wapna w popiele, otrzymanym ze śliny, posługiwałem się metodą *ad hoc* przez Dra M. Krügera zastosowaną do nader drobnych ilości wapna za pomocą miareczkowania oznaczonemi rozcżynami KMnO₄ (nadmanganianu potasowego) na szczawian wapniowy, jak to podał Hempel²⁾. M. Krüger poczynił cały szereg prób, które ścisłość tej metody nawet dla bardzo małych ilości CaO wykazały³⁾. Aby popiół uwolnić od resztek drobnych zwęglonych części organicznych, naczynie na wolnym ogniu zostawało czas dłuższy z kilku kroplami kwasu siarkowego zgęszczonego. Po ochłodzeniu dodawano się rozcieńczonego kwasu azotowego, amoniaku w nadmiarze, kwasu octowego aż do kwaśnego oddziaływania, poczem pod wpływem kilku kropel szczawianu amoniowego wapno jako szczawian wapniowy zwolna przez 24 godzin się wydzielalo. Następnie płyn przesączano, pozostałości na sączku za pomocą przemywania gorącą wodą od nadmiaru kwasu szczawowego uwalniano, a sam szczawian wapniowy za pomocą rozcieńczonego, gorącego kwasu siarkowego rozpuściwszy oznaczano stałą ilością rozczyń nadmanganianu potasowego za pomocą miareczkowania.

(Patrz tablica na poprzedniej stronie).

Z tablicy przekonać się można, że pierwsze przypadki użyte zostały w tym celu, aby się przekonać ile mniej lub więcej na 100 popiołu z śliny prawidłowej znajdujemy CaO. W tablicy wyniki badań uwidocznione zostały, a teraz po krótko w tymże samym porządku, jak w tablicy, opisy pojedynczych przypadków podaję.

I. B. lat 24, dobrze zbudowany i odżywiony, podaje, iż w jego rodzinie, o ile mu wiadomo, nikt nie cierpiał chorób zębów, owszem wszystkich uderzać to miało, że tak matka, jak ojciec i czworo rodzeństwa mieli zawsze ładne i zdrowe zęby. B. posiada wszystkie zęby w zupełnie dobrym stanie bez najmniejszej nawet szkazy.

II. T. A., lat 18, stan ten sam co w poprzednim przypadku. W ostatnim czasie, to jest przed dwoma tygodniami przebył dur brzuszny. Dobrze zbudowany, miernie odżywiony, nie gorączkuje już wcale, gdy ostatnie podwyższenie ciepłoty było przed dziesięciu dniami.

III. M. Z., lat 28, dobrze odżywiony i zbudowany, zawsze zdrowy; w dwunastym roku życia z powodu próchnicy utracił ząb trzonowy szczęki dolnej po stronie lewej i górnej po stronie prawej; zresztą uzębienie prawidłowe. Przekonał się na tych trzech przypadkach, że mniej lub

¹⁾ Fresenius. *Quantitative chemische Analyse.* 6. Auflage Bd. II., S. 639. — ²⁾ Fresenius. *Quantitative Analyse*, I, 258.

³⁾ Metoda ta umieszczoną właśnie zostaje w czasopiśmie Hoppe-Seylera dla chemii fizyologicznej.

więcej ilość wapna na 100 popiołu ulegała nieznacznym tylko wahaniom, gdy najwyżej wynosiła 2,595, a najniżej 2,22, przypuszczałem, że w grę wchodzi tu musi czas, w jakim się bada ślinę, od chwili ostatniego przyjmowania pokarmu. I rzeczywiście, doświadczenie wykonane na samym sobie wykazało mi, że ilość ta zwiększa się w kilka godzin po obiedzie o 0,07, gdy na czczo i zaraz bezpośrednio po obiedzie jest mniej lub więcej ta sama, jak to na dołączonej tablicy widać.

(Dok. nast.)

III. Z zakładu farmakologicznego prof. Dra Łazarskiego.

O działaniu zabójczem przetworów żelaza na ustrój zwierzęcy.

Podał

Dr. Jan Wojtaszek,
asystent tego zakładu.

(Dok. Patrz Nr. 6.)

6) Królik ważący 1,250 kg. O godz. 7 wieczór wstrzyknięto do żyły szyjnej w przeciagu 20 minut 4 cm. sz. rozczyń mlekanu żelaza 3% a około 0,0260 Fe. Po odwiązaniu królik zupełnie swobodny. Na drugi dzień około godziny 6¹/₂ wieczór wystąpił nagle wśród pozornego dobrego ogólnego stanu tężec a po nim drgawki kloniczne. Po pauzie 5 minutowej występują kureze pojedynczych grup mięśni jużto w pośladkach, stąd rzucanie odnogami tylnymi, jużto w mięśniach grzbietu jużto piersiowych, co się objawia utrudnionym oddechem i kurezowym wydechem. Często oddychanie wśród kurezów ustaje zupełnie, potem rozpoczyna się bardzo płytkimi i wolnymi wdechami, następnie przyspiesza się miarowo aż wreszcie staje się szybkim, powierzchownym, prawie kurezowym. Odruchy podczas tego prawie zniesione; o 6³/₄ ustanie zupełnie oddychania i śmierć. Serce bije jeszcze choć słabo po otwarciu klatki piersiowej.

7) Pies ważący 5,300 kg. Początek doświadczenia o 5 godz. po południu. Wstrzykiwano 3% rozczyń mlekanu żelaza a około 0,8031 Fe.

Po wstrzyknięciu 18 Cc. nie ma żadnych objawów;

" " 30 Cc. odchodzenie kału rzadkiego; oddychanie powolne, dosyć natężone, nieznaczne drgawki;

" " 98 Cc. nieznaczne drgawki;

" " 138 Cc. śmierć wskutek ustania oddychania. Do doświadczenia jakoteż i podczas tego pies był lekko zachloroformowany. Sekeya nie wykazuje żadnych zmian.

8) Pies ważący 4,300 kg. Chloroformowany tylko do wyszukania żyły szyjnej. Trwanie doświadczenia od ³/₄ 4—5 popołudniu, wśród którego to czasu wstrzyknięto mu 82 Cc. rozczyń 3% mlekanu żelaza a około 0,3772 Fe.

Po wprowadzeniu do krwi 26 Cc. niema żadnych objawów;

" " " 30 Cc. oddychanie przyspieszone;

" " " 56 Cc. odchodzenie kału rzadkiego;

" " " 60 Cc. silne przyspieszenie oddychania;

" " " 82 Cc. pies skuczy, nieznaczne drgawki, oddychanie płytkie bardzo szybkie, wreszcie ustaje chwilowo i po 30 sekundach kilka płytkich oddechów i śmierć. Zmian pośmiertnych żadnych oprócz przekrwienia tylnych części płuc.

9) Psu ważącemu 4,980 kg. wstrzyknięto w przeciagu ¹/₂ godziny wieczorem wśród narkozy chloroformowej 30 Cc. powyższego płynu z zawartością 0,1164 Fe. Ranę zaszyto i opatrzone. W nocy dość silne rozwolnienie. Na drugi dzień rano o godz. ¹/₂ 8 drgawki, podrzucanie ciałem, utrudnienie oddychania, przyczem pies szekał i wył. O 9 wśród coraz bardziej słabnącego oddychania śmierć. Ze zmian anatomicznych znaleziono nieznaczne przekrwienie przewodu pokarmowego.

10) Psu ważącemu 15,130 kg. wstrzyknięto do żyły szyjnej w przeciagu godziny 100 gr. rozczyń 3% mlekanu

żelaza a około 0,580 Fe. Z początku po wstrzyknięciu każdych 6—10 cm. sz. występowały krótko trwale drgawki ogólne, od 40 cm. sz. zaś pies leży zupełnie nieruchomo i nie reaguje na bodźce zewnętrzne. Po odwiązaniu i zaszyciu rany szyjnej pies leży spokojnie, odruchy słabe, oddychanie mozolne i wśród coraz bardziej słabnącego oddychania w dwie godziny po odwiązaniu śmierć. Po otwarciu klatki piersiowej serce wykonywa jeszcze słabe ruchy.

Mocz przy wszystkich poprzednich doświadczeniach jakkolwiek trudny do otrzymania, gdyż jego wydzielanie się podczas doświadczenia prawie ustało, był stale zmieniony co do barwy. Ta była zwykle brunatną. Oprócz tego mocz zawierał często białko nawet wtenczas, gdy płyn wprowadzany do krwi tegoż nie zawierał; żelazo zaś prawie zawsze choć w śladach było w moczu wykazalne.

Co do zmian pośmiertnych to można było nieraz natknąć wynaczynionki podopłucnowe i podosierdziowe, przekrwienie tylniej części płuc lub gdzie indziej porozrzucane bez typowej jednak postaci stożkowatej. Jelita były częściej blade niż przekrwione, w kilku tylko przypadkach dało się wykazać znaczniejsze nastrzykanie jelita cienkiego i wzrostka robaczkowatego i te też zmiany objawiły się za życia silniejszym ruchem robaczkowym. Kału silnie rozmiękłego prawie stałe nie było w jelicie grubym. Nerki u jednych zwierząt były blade, u innych, i to częściej, silnie przekrwione, przyczem mikroskopowo oprócz zziarnienia przyblonków i większej ilości krwi żadnych zmian nie można było wykazać. W sercu znajdowały się nieliczne skrzepy ciemno-czerwone, a krew nie okazywała dążności do szybkiego krzepnięcia, ale owszem utrzymywała się dość długo na powietrzu w stanie płynnym.

Jeżeli porównamy dawki trujące żelaza, jakie były użyte we wielu doświadczeniach, obliczenie wykazuje, że dawka zabójcza waha się przy sześciu-chlorku żelaza od 0,60—0,80 a 0,124—0,165 Fe; dla cytrynianu żelazawo-amonowego, winianu sodowo-żelazawego i mlekanu żelazawego od 0,13—0,15 czyli 0,0255 do 0,0291 Fe. Zredukowawszy zaś na kg. wagi ciała potrzeba do zatrucia królika białkanu, tlenku żelaza jakoteż siarkanu i sześciuochlorku żelaza w ilości odpowiadającej około 0,058 Fe, podczas gdy przy mlekanie i do niego zbliżonych dawki o wiele mniejszej bo od 0,014—0,020 Fe. Wyniki te zgadzają się z wynikami Williamsa i Meyera, bo oni na Kg. wagi królika potrzebowali do zatrucia 0,018—0,025 Fe. Powyższe liczby wykazują dobitnie, jak wielka różnica zachodzi w działaniu trującym soli żelazowych. Na tę okoliczność zwrócili uwagę Williams i Meyer i jedynie nią można sobie tłumaczyć różnorodność podań o działaniu trującym żelaza. Wytlumaczenie jednak tego na razie jest nie możebne, najwyżej można przypuścić, że przy siarkanie i sześciuochlorku żelaza prawdopodobnie stałe w nich znajdujące się wolne kwasy przeszkadzają i powstrzymują działanie zabójcze żelaza.

Również niejawnem pozostaje i to, że u psów stosunek dawki trującej wzrasta nieproporcjonalnie do ciężaru ciała, bo gdy z rachunku wypada dla psa ważącego 5 Kg. jako dawka zabójcza 0,34 mlekanu żelaza czyli około 0,070 Fe, to w rzeczywistości potrzeba użyć 1,50—2,70 tegoż czyli do 0,531 Fe.

Zupełnie jednak różniące się wyniki niż je podali Meyer i Wilhams otrzymałem przy badaniu ciśnienia krwi. Autorowie ci na podstawie doświadczeń twierdzą, że żelazo wywołuje znaczny spadek ciśnienia krwi przez porażenie obwodowe naczyń. Ponieważ doświadczenia na królikach prawie zawsze wykazywały na manometrze bardzo mały spadek ciśnienia, bo zaledwie kilka mm. słupka rtęci wynoszący, często zaś wśród kurezów nieznaczne podwyższenie tegoż, chcąc więc uniknąć ubocznego działania kurezów mięśni na krążenie, robiłem doświadczenia na psach kurazyzowanych. Te wykazały, że ciśnienie tuż po wstrzyknięciu siarkanu lub mlekanu żelaza z bardzo małą ilością winianu sodowego nieco opada potem wraca do pierwotnej wysokości, wstrzykiwanie zaś coraz większej ilości rozczyń żelaza obniża je znowu ale chwilowo. Dopiero po znacznych ilo-

ściach żelaza różnica między parciem pierwotnem a końcowem jest wybitna i wynosi kilkanaście mm. słupka rżęci ale też i wtenczas zwierzę jest bliższe śmierci, nie dziw więc, że ośrodek naczynioruchowy nieco osłabił. Tłumaczenie zaś obniżenia ciśnienia krwi przez Meyera i Williamsa porażeniem obwodowem naczyń uważam za nieprawdziwe, bo nie jest ono tak znaczne, jakby to takiemu porażeniu odpowiadać powinno, a wreszcie ośrodek naczynioruchowy zupełnie dobrze oddziaływa tak na digitalinę, strychninę jakoteż chloralhydrat. Sądząc, że przyczyna obniżenia ciśnienia krwi leży gdzieś indziej niż w swoistem działaniu żelaza, wstrzykiwałem wprost do żyły rozczyńny winianu i cytrynianu sodu, o których przypuszczałem, że dla ciśnienia nie są obojętne. Doświadczenie też pouczyło, że tak jeden jak i drugi środek obniżają ciśnienie krwi, im bliżej śmierci zwierzęcia tem obniżenie stałsze, a co do dawki to tę samą niżkę w ciśnieniu co winian sodowy wywołuje prawie pięć razy mniejsza dawka cytrynianu sodowego. Zmiany te w ciśnieniu występują o wiele wybitniej u królików i kotów, na których oni robili doświadczenia niż u psów. Stąd też nie wiele może odbiegniemy od prawdy, jeżeli tę niżkę w ciśnieniu uczynimy zależną od działania winianu sodowego.

Również i drugiego ważnego objawu charakterystycznego dla otrucia żelazem a podanego przez powyższych autorów, tj. silnych objawów żołądkowo-kiszczowych, jak wymiotów, biegunek krwawych i cuchnących, a będących według nich wynikiem silnego przekrwienia przewodu pokarmowego, nie mogę na podstawie własnego doświadczenia uważać za objaw stały, lecz za przypadkowy i wywołany chyba czemś innem niż żelazem. W kilku bowiem tylko przypadkach psy oddawały kał rzadszy, typowych jednak biegunek nie było. Również nie obserwowałem ani razu wymiotów. Co do zmian anatomicznych w jelitach, to tylko w kilku przypadkach było nieznaczne przekrwienie tychże. Tak więc po opuszczeniu poprzednich dwóch objawów jako niestałych i przypadkowych pozostaje jako charakterystyczny objaw dla otrucia żelazem porażenie centralne z krótko trwałem poprzedniem pobudzeniem układu mięśniowego i nerwowego, przyczem też po śmierci tak mięśnie jak i nerwy obwodowe są zupełnie pobudliwe.

II. Otrucie żelazem chroniczne.

W celu wywołania zatrucia chronicznego żelazem podawałem królikom przez 2 tygodnie żelazo podskórnie i za pomocą zglębnika wewnątrznie. Podskórnie wstrzykiwałem dziennie po 0,06 mlekanu żelaza lub po 0,10 cytrynianu amonowego lub pyrofosforanu żelaza przez tydzień pierwszy; przez następny dawkę podwójną. Przeciętnie 10-ego dnia króliki zdechały wśród coraz bardziej wzrastającego osłabienia i wychudnienia, rzadko tylko niektóre nie oddziaływały i to tylko wtenczas, gdy dawka pozostawała jednakową przez cały czas. Mocz oddawany przez nie był mętny, często krwawo zabarwiony, zawierał białko, żelazo w śladach, w znacznej ilości sole wapniowe. Oddawanie kału było prawidłowe, nigdy zaś nie widziałem kału płynnego. Sekcja wykazywała w wielu przypadkach ropnie gnilne pod skórą, ubytek tłuszczu z tkanki łącznej podskórnej i narządów wewnętrznych, znaczne obrzmienie i przekrwienie nerek z wynaczynionkami. Zmiany te ostatnie początkowo uważałem jako objaw posocznicy, jednakże, gdy później przekonałem się, że występują one nawet w tych przypadkach, w których ropni gnilnych nie było, musiałem przypuścić, że są to zmiany wywołane tylko działaniem żelaza. Wogóle jednak ta sprawa chorobowa występowała dosyć łatwo u zwierząt młodych i przy dzienniej przeciętniej dawce 0,30 mlekanu żelaza podskórnie i przemawiała by za prawdziwością twierdzenia Kobera, że żelazo zdolne jest wywołać zapalenie nerki, t. zw. „Eisennierte“.

W następnych doświadczeniach chcąc uniknąć ubocznego działania ropni, podawałem żelazo tylko wewnątrznie, przeciętnie dziennie po 20—30 cm. sz. 3% rozczyńny mlekanu żelaza. Króliki karmione w ten sposób nieco wychudły, wydawały zmieniony mocz, a ilość ciałek krwi białych była zmniejszoną tak, że gdy przed karmieniem żelazem było ich przeciętnie 10 na jedno pole widzenia, wśród karmienia liczba ta opadła na 4—6. Oprócz tego nie można było się dopatrzeć żadnych innych zmian w stanie ogólnym.

Najważniejszym jednak i najciekawszym objawem było zachowanie się moczu. Ten bowiem już to odchodził bezbarwny, a po pewnym czasie na powietrzu po wyparowaniu wody dawał po sobie pozostałość białą lub też odrazu odchodził w postaci mieszaniny wody z delikatnym proszkiem białym. Przyczyną tego zabarwienia białego, jak to badanie chemiczne moczu wykazało, były sole wapniowe bezpostaciowe.

Skąd jednak taka ilość wapna może się dostać do moczu? Odpowiedź na to jest dwojaka, albo jest to wapno, które zwierzę przyjęło z pożywieniem, a wydzielone przez nerki, albo pochodzi ono z ustroju a mianowicie z jego tkanek w wapno obfitujących, a więc kości.

Aby pytanie to rozstrzygnąć, chowałem w jednakowych zresztą warunkach dwa króliki młode, z których tylko jeden dziennie dostawał 20—30% rozczyńny mlekanu żelaza. Podawanie trwało miesiąc bez widocznej zmiany w ogólnym stanie królika. Mocz, jak to można było z góry przewidzieć, zawierał znaczną ilość wapna i ślady żelaza zaledwie dostrzegalne. Po zabicciu obydwóch pokazało się, że narządy wewnętrzne są zupełnie normalne, kości tak płaskie jak i długie w właściwej swej strukturze makroskopowej i grubości nie okazują zmian, zachodzi tylko różnica w wejrzeniu szpiku kostnego. Ten bowiem nietylko w tym przypadku, ale i w licznych innych doświadczeniach robionych tak na młodych jakoteż na starych zwierzętach przedstawiał się więcej galaretowatym niż prawidłowy i silnie czerwono zabarwionym, podczas gdy prawidłowy był żółtawym. Badanie mikroskopowe wykazało w nim o wiele większą ilość ciałek czerwonych krwi niż w prawidłowym.

Śledząc za tą zmianą w szpiku kostnym sądziłem, że i inne narządy o podobnej budowie jak tenże będą zmienione. Badanie dało jednak wynik ujemny, bo śledzona była zupełnie prawidłową, gruczoły limfatyczne nieco tylko powiększone.

W każdym razie przekrwienie to szpiku kostnego jest objawem bardzo ciekawym i zupełnie podobnym do objawów opisanych przez Meringa¹⁾, powstających w kościach po zatruciu rżęcią.

Zmiana ta w szpiku kostnym zdaje się odgrywać ważną rolę przy polepszaniu się ogólnego składu krwi, jakkolwiek dopiero bliższe i ściślejsze badania mogłyby rzucić światło na sposób powiększania się ilości ciałek krwi czerwonych po zastosowaniu żelaza. Pytanie co do pochodzenia soli wapniowych pozostało nierozstrzygniętem, gdyż kości po śmierci badane były normalnemi, kwasu zaś mlekowego, który się dostawał do ustroju z żelazem, również o tę zmianę posądzać nie było można, bo większa ilość wapna w mo-

¹⁾ Mehning. Ueber die Wirkungen des Quecksilbers auf den thierischen Organismus. Arch. f. exp. Path. und Pharmacol. XIII, 1886.

czu występowała i po innych preparatach żelaza, tego kwasu nie zawierających. Że zaś zwierzęta czuły potrzebę zastąpienia wydzielonego wapna, okazywało się to w tem, że bardzo chętnie spożywały kawałki rumowiska.

W następnych doświadczeniach podawano żelazo wewnątrznie w bardzo wielkich ilościach, bo przeciętnie dziennie po 3 gr. mlekanu, cytrynianu amonowo-żelazawego, pyrofosforanu żelaza, jednakże nawet po tych dawkach nie zauważyłem znacniejszego wychudnienia lub osłabienia, oprócz zmian w moczu. Tak więc zdaje się, że zatrucie chroniczne może wystąpić tylko po wstrzykiwaniach podskórnych i może się objawić zmianami w moczu, nerce, jakoteż wystąpieniem osłabienia i wychudnienia.

Zebrawszy spostrzeżenia z powyższych doświadczeń przychodzi się do następujących wniosków:

1. Żelazo może zadziałać na ustrój zwierzęcy zabójczo, ale tylko podane albo wprost do krwi albo pod skórę.

2. Żelazo działa na ustrój zwierzęcy zabójczo przez porażenie układu nerwowego środkowego po krótkim podrażnieniu tegoż. Bezpośrednią zaś przyczyną śmierci jest porażenie oddechania.

3. Żelazo wstrzykiwane przez dłuższy czas pod skórę wywołuje zmiany w nerkach, mianowicie zapalenie tychże i gdyby można było wnioskować z wyników doświadczeń na zwierzętach otrzymanych i o ludziach, możnaby się i u tych obawiać podobnej sprawy chorobowej po wstrzykiwaniach dłuższy czas trwających.

4. Podawaniem wewnątrznie połączeń żelaza nawet w wielkich dawkach, wykluczyszy połączenia żrąco działające, nie można wywołać żadnych objawów zatrucia.

5. Na krążenie i mięsień sercowy żelazo nie wywiera wybitnego wpływu, krwotoki, które miały po jego nadużyciu powstawać, mogą być, tak jak to Scherff utrzymuje, skutkiem przywróconego normalnego ciśnienia w układzie naczyniowym sprawą chorobową nadwężonego, nigdy zaś nie pochodzi to od zmiany w ciśnieniu krwi specjalnem działaniem żelaza wywołanej.

6. Wstrzykiwania podskórne mogą szkodzić przez łatwość powstawania ropni lub zapalenia tkanki łącznej podskórnej.

W końcu wypada nadmienić, co zresztą wśród doświadczeń często na myśl się nasuwało, że do użytku wewnętrznego najlepiej się nadają sole żelazawe w połączeniu z kwasami organicznymi, t. zw. połączenia podwójne, jak winian żelazowo-sodowy, cytrynian żelazowo amonowy i t. d., gdyż one łatwo ulegają wessaniu, a nawet wielkie dawki nie wywołują zmian w przewodzie pokarmowym.

Za najlepszy zaś przetwórcę do wstrzykiwania podskórnego dla ludzi uważałbym polecony przez Neussa¹⁾ *ferrum pyrophosphoricum cum natrio citrico*, a nie zalecane także *ferrum citricum oxydatum*, gdyż przetwórcę ten trudniej się rozpuszcza i nie jest tak stałym, podczas gdy tamten jest łatwo rozpuszczalnym i długo daje się przechowywać. O działaniu szkodliwym cytrynianu sodowego a po niekąd i kw. pyrofosforowego nie może być tu mowy, bo ilości przetworu, jakie trzeboby wstrzykiwać podskórnie, są małe. Mlekanu żelaza z winianem sodowym nie radziłbym używać, gdyż rozpuszczanie jego wymaga pewnych zacho-

dów, a zresztą po dłuższym czasie staje się on trudno rozpuszczalnym, nawet w gorącej wodzie.

IV. Oceny i sprawozdania.

Bakteryjołogija.

Pfeiffer. (Berlin); Tymczasowe doniesienie o prątkach influenzy.

Na podstawie badań swych w 31 przypadkach influenzy, z których 6 niepomyślnie ukończonych poddanych było nekroskopii, doszedł P. do następujących wyników.

W wydzielinie ropnej oskrzeli w przypadkach influenzy niepowikłanej znalazł P. prątki w czystej prawie hodowli i w wielkiej ilości. Prątki te czasami przenikały tkankę około oskrzelową i dostawały się na powierzchnię opłucnej, gdzie je również można było w znacznej ilości stwierdzić. W przypadkach, w których influenza dołączyła się do już istniejącej gruźlicy, znajdował P. w treści jam obok tych prątków także inne. Laseczniki te, które opisuje, znajdował tylko w przypadkach influenzy, nigdy zaś w zwykłych niezżytach oskrzeli, gruźlicy lub zapaleniach płuc.

Prątki te ginęły w treści oskrzelowej dopiero z ustaniem wydzielinie ropnej. Te same prątki i w tak samo obfitej ilości znajdował P. w epidemii przed laty dwoma panującej. Prątki te są o połowę krótsze od prątków posocznicy mysiej, grubości jednak tej samej co ostatnie. Czasem po 3 lub 4 łączą się łańcuszkowo ze sobą. W kropli wiszącej okazują się nieruchome, a barwią się rozcieńczonym roztworem Zichla lub gorącym błękitem metylenowym podług Löfflera, przyczem barwiąc się mocniej u swych biegunów przedstawiają obrazy przypominające diplokokki lub streptokoki. Na 1½ % cukrowym agarze dają się sztucznie hodować i przedstawiają kolonie w postaci przez lupę widzialnych wodjojasnych kropli.

Doświadczenia z przeszczipianiem prątków z hodowli na zwierzęta daly wynik dodatni tylko u małp i królików. Zakażenie influenzą następuje prawdopodobnie przez plwociny chorych; ztąd należy plwociny ich środkami przeciwpasorzytniczymi zaprawiać. Wreszcie był w stanie Dr. Kitasato urządzić wtórorzędne aż do pięciorzędnych hodowli przez przeszczipianie na agar glicerynowy. (*Deutsche Med. Wochschr.* 1892. N. 2.).

Dr. Wachholz.

Choroby wewnętrzne.

Drugi kongres dla gruźlicy odbyty w Paryżu w dniach od 28 lipca do 2-go sierpnia 1891.

Na tym Zjeździe dla zbadania gruźlicy, który w ubiegłym roku odbył się w Paryżu pod przewodnictwem Villéma, kwestyja patogenezy a szczególnie terapii gruźlicy zajęła tak żywo uczestników, że inne kwestyje jak symptomatologiję, anatomiję patologiczną i t. d. usunięto na plan drugi.

Podczas gdy dyskusyja nad przyczyną gruźlicy u człowieka już jest zamkniętą, to natura liszaja żrącego do niedawna była jeszcze wątpliwą. Leloir chcąc sprawę wyświecić, zaszczipiał świnkom morskim i królikom duże kawałki tkanki liszajowej. Wyniki z podskórnego zaszczipiania były ujemne, po zaszczipieniu zaś do jamy otrzewnowej lub do komórki oka rozwijała się po 3 tygodniach wybitna gruźlica. Zdaniem L. liszaj (*lupus*) jest bezwątpienia identyczny z gruźlicą, przedstawia jednak mniej jadovitą postać tejże.

Natomiast nie mogli Hallopeau i Jeanselm przez zaszczipianie *lupus erythematosus* na morskie świnki wywołać gruźlicy, jakkolwiek chory, z którego istotę do szczyplenia wzięto, dotknięty był także gruźlicą gruczołów limfatycznych. Pomimo tego może i ten rodzaj *lupus* mieć podstawę gruźliczą, a tylko jad gruźliczy jest tutaj jeszcze więcej osłabiony niż w *lupus vulgaris*.

Podobnie jak liszaj zdają się niektóre formy mięsaków być w związku z gruźlicą. Chantemesse miał

¹⁾ H. Neuss. *Zeitschrift für kl. Med.* 1881 Bd. 3.

zapomocą przeszczepiań z guza najprawdopodobniej mięsaka u psa przenieść gruźlicę na świnki morskie i psy. Fakt ten jest zarazem dowodem, że psy nie są zupełnie odporne w obec jadu gruźliczego.

Wielu autorów zajmowało się kwestyją identityczności gruźlicy u człowieka i u zwierząt. Chauveau mianowicie uważa gruźlicę ludzką i bydłą za identyczną, gdyż zapomocą masy gruźliczej z człowieka udało mu się zakazić bydłęta bądź przez wstrzykiwanie do żył lub pod skórę, bądź przez podawanie wewnętrzne. Na podstawie analogii anatomicznej i bakteryjologicznej uważa Noeard gruźlicę koni i świń za tę samą chorobę co gruźlica ludzka. Natomiast zgadza się większość badaczy na to, że gruźlicę kur wywołuje inny jad niż ludzką. Starali się tego dowieść Straus i Gamaleia okazując czyste hodowle. Hodowle prątków gruźlicy kur tworzą grube, białe prątki, wilgotne i połyskujące, które nie powstają przez zlewanie się pojedynczych kolonij, lecz rozwijają się z jednego ogniska, podczas gdy hodowle prątków Koeha są suche, łuskowate i jakby drobnymi brodawkami zasiane. Niema różnicy w postaci obu prątków i ich zachowaniu się względem barwików anilinowych. Natomiast pod względem biologicznym różnice są wybitne; podczas gdy prątek Koeha w cieplecie 45° C przestaje się rozwijać, to ciepłota ta jest dla rozwoju prątków gruźlicy kur bardzo korzystną. Przeszczepianie gruźlicy ludzkiej na niektóre zwierzęta (gryzonię) sprowadza u nich prawdziwą gruźlicę, szczepienie zaś gruźlicy kur wywołuje u nich posocznice.

Wielu mowców zastanawiało się nad tem, o ile zmiany patologiczne w gruźlicy należy odnieść także do działania innych drobnoustrojów prócz prątków Koeha. I tak Babés przypuszcza tylko zakażenie mięszone, albowiem znajdował stale w jamach gruźliczych i t. p. bakteryje wywołujące ropienie jak *streptococcus* i *staphylococcus aureus*, podczas gdy w zwłokach osób zmarłych nie z choroby zakaźnej tych drobnoustrojów nie znajdował. Temu mniemaniu sprzeciwia się Hallopeau, który przypuszcza, że już sam jad gruźliczy wystarcza do wywołania ropienia, jak tego dowodzi okoliczność, że w ropniach zimnych, jakoteż w ropniach gruczołach limfatycznych i w otokach znajdujemy obficie ropę pomimo braku typowych ropnych bakteryj. Ten rodzaj ropienia uważa Hallopeau jako skutek istot chemicznych, które prątki gruźlicze w tkance składają; w liszaju ropienie jest dlatego nieznaczne, że jad jest tutaj bardzo osłabiony. Zgodnie z tem zauważał czasem H. ropienie po iniekcjach tuberkuliny, która nie zawierając bakteryj może działać tylko chemicznie.

Podobnie Arloing przypisuje ropienie po większej części prątkom gruźliczym, a jako dowód przytacza fakt, że podczas gdy prątki te z świeżej tkanki gruźliczej na zwierzę przeszczepione wywołują u tego ostatniego typową gruźlicę, to prątki osłabione przez wysoką ciepłotę lub inną drogę, sprowadzają przeważnie ropienie.

Rozprawiano również o związku gruźlicy z innymi chorobami zakaźnymi. Wielu badaczy zauważyło zgubny wpływ influenzy na przebieg gruźlicy: u jednych chorych gruźlica pojawiła się dopiero w następstwie influenzy, u innych istniejące cierpienia gruźlicze pod wpływem influenzy znacznie się pogorszyły. Według Kohosa, który spostrzeżenia swoje zebrał w Tunisie, sprawa zimnica silną skłonność do gruźlicy, prawdopodobnie z powodu niedokrewności. Z tego powodu radzi w ciężkich przypadkach zimnicy używać transfuzji jako środka leczniczego przeciw zimnicy a zapobiegawczego w celu uchronienia od gruźlicy. (Na przedostatnim zjeździe dla gruźlicy, odbytym w Paryżu przed trzema laty, dowodził przeciwnie Brun na podstawie dat statystycznych zebranych w Syrii, że między zimnicą a gruźlicą istnieje niezaprzeczone antogonizm tak, że człowiek malaryją dotknięty jest niemal uchroniony od zakażenia się gruźlicą. Przyp. sprawozd.).

W dalszym ciągu zastanawiano się nad rozszerzaniem się gruźlicy, i tu w pierwszym rzędzie zwró-

no uwagę na dziedziczność tej choroby. Vignal uważa wrodzoną gruźlicę jako nadzwyczaj rzadką, albowiem niedawało mu się przez przeszczepianie na świnki morskie wykazać, aby narządy dzieci, pochodzących od matek w wysokim stopniu gruźlicą dotkniętych, zawierały prątki. Natomiast Jacob opisuje płód, którego wszystkie narządy wewnętrzne zasiane były gruzełkami. Dla podobnych przypadków przypuszcza Bernheim albo przeniesienie gruźlicy podczas zapładniania zapomocą gruźliczego nasienia, albo przejście prątków w krążenie płodu po pęknięciu naczyń łożyskowych. Nadzwyczajna częstość gruźlicy w pierwszym i po pierwszym roku życia pochodzi z zakażenia po urodzeniu. (Dok. nast.)

Choroby skórne i weneryczne.

Griffin: O leczeniu miejscowem wrzodów kiłowych w gardle i nosie.

Do miejscowego leczenia wszelkich zmian kiłowych w gardle, nosie i w krtani, niemniej owrzodzeń wtórnych i trzeciorzędnych, zaleca Griffin, jako nader skuteczny środek, następujący: *Rp. Calomel. 4,00, Opii pulv. 2,00 Aqu. calc. 375,00 S.* Do użycia zewnętrznego. Przed użyciem lekarstwa należy flaszka wstrząsnąć. Powyższy płyn stosuje się odpowiednio do zmian chorobowych: czysty lub rozcieńczony, zalecając codziennie 2—5 krotne płukanie przy zmianach w gardle, wymywanie przy objawach w nosie, rozbryzgiwanie w cierpieniach krtani. Pomienione leczenie, z równoczesnym użyciem leczenia ogólnego przeciwkiłowego, oddało Gr. nieocenione przysługi, przyczyniając się bezwarunkowo do szybszego ustępowania zmian wspomnianych. (*Allg. med. Central — Ztg.* 1891. 77). *Dr. Skobel.*

V. Wiadomości bieżące.

* **Kraków** dnia 10 lutego. Wskutek wezwania nadesłanego przez Wys. c. k. Namiestnictwo o wypowiedzenie swego zdania o ilości urzędzić się mających w kraju naszym Izb lekarskich i rozgraniczeniu kół wyborezych, Komitet Tow. lekarskiego krakowskiego rozpoczął narady nad tą kwestyją, a po ukończeniu narad prześle opinię Towarzystwa Namiestnictwu.

* W tygodniu 3-im (od 24—30 stycznia) było w Krakowie małżeństw 8, urodzeń 47, skonów 61, z tych z gruźlicy 9, z dławca i błonicy 8, z zapalenia płuc 7, z odry 3, z płonicy 2, z duru plamistego 2, z nieżyty żołądka i jelit 2, samobójstw 2.

* **Wiadomości uniwersyteckie** W miejsce prof. Manasseina, prof. dyagnostyki i terapii ogólnej Krudnowski otrzymał i katedrę patologii i terapii szczegółowej w Akademii lek. w Petersburgu. — Prof. okulistyki w Hali Alfred Graefe przechodzi w stan spoczynku, a katedrę jego otrzyma asystent jego prof. nadzw. Bunge. — W miejsce prof. Edlensena mianowany został Docent Dr. Stark nadzw. prof. i dyrektorem polikliniki w Kielu. — Habilitowali się: w Strasburgu: Drowie Mahnert (z anatomii) i Schmidt (z patologii ogólnej i anatomii patol.); w Genewie Dr. Fröhlich (z okulistyki); w Petersburgu Drowie Fawicki i Batujew; w Charkowie docent Dr. Openchowski mianowany prof. nadzw. medycyny wewnętrznej.

* **Mianowania.** Wydział krajowy zamianował Dra Emanuela Macheka prymaryjuszem oddziału chorób ocznych w szpitalu powszechnym we Lwowie.

* **Zmarli.** We Lwowie Dr. Grzegorz Ziembicki ojciec, żołnierz 2-go pułku strzelców W. Ks. Warszawskiego, lekarz szpitali wojskowych w r. 1831, przeżywszy lat 86. — Dr. med. Saryjusz Skórkowski, urodzony w r. 1853, uczeń szkół krakowskich i b. asystent przy katedrach anatomii i fizjologii Uniw. Jagiell., później zamieszkały we wsi rodzinnej Wielkiej Woli w Królestwie, od lat wielu schorzał, zmarł tamże dnia 1 lutego. Zmarły znany był w Krakowie z prawości charakteru, wielkich zdolności i rozległego wykształcenia. Niestety długo-

trwale charakterstwo zniszczyło nadzieje, które rokował szlachetny i pilny młodzieniec. — Sir Morel Mackenzie umarł z następstw influenza w Londynie, licząc lat 55. Imię jego stało się głośnem i na lądzie stałym, gdy podjął się leczenia cesarza Fryderyka, i z tego powodu naraził się na zaczepki ze strony profesorów berlińskich. — W Budapeszcie prof. chirurgii Lumnitzer w 70 roku życia.

Towarzystwo lekarskie krakowskie odbędzie we Środę dnia 17 lutego o godzinie 6 tej wieczorem posiedzenie zwyyczajne w sali wykładowej prof. Łazarskiego (ul. św. Anny Coll. physic.). Porządek dzienny: 1) Odczyt kol. prof. Obalińskiego, 2) Odczyt kol. prof. Rydygiera (oba już poprzednio zapowiedziane); 3) kol. prof. Browicz okaże preparat mózgu z przypadku malaryi złośliwej; 4) Sprawy administracyjne.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

L. 1279. OGŁOSZENIE KONKURSU.

W celu obsadzenia opróżnionej posady c. k. lekarza powiatowego, ewentualnie c. k. asystenta sanitarnego, rozpisuje się niniejszem konkurs z terminem do dnia 10 marca 1892 r.

Kandydaci mają wnieść podania zaopatrzone w dowody kwalifikacyjne, wymagane rozporządzeniem ministryjalnem z dnia 21 marca 1873 Nr. 37 D. u. p., niemniej w dowody znajomości języków krajowych w powyższym terminie do Prezydium c. k. Namiestnictwa, mianowicie kompetenci pozostający w służbie państwowej w przepisanej drodze służbowej, inni zaś przez odnośne c. k. Starostwo — a w miastach Lwowie i Krakowie przez c. k. Dyrekcję policyi.

Z Prezydium c. k. Namiestnictwa.

Lwów dnia 5 lutego 1892 r.

NAJSKUTECZNIEJSZĄ PRZECZYSZCZAJĄCĄ

WODĘ GORZKĄ. 9-2-2

FRANCISZKA JÓZEFA

znaną wodę mineralną, poleca łaskawym
względem P. Lekarzy Dyrekcja w Budapeszcie.

Andrzej Saxlehner, Budapeszt, c. i k. dostawca nadw.

Hunyadi János
Saxlehnera
Woda Gorzka

Zalety Saxlehnera wody Hunyadi János

według orzeczenia powag lekarskich:

szybkie, pewne, łagodne działanie.

Nawet po dłuższem stosowaniu znakomicie ją znosi przewód pokarmowy. — Łagodny, przyjemny smak. — Trwale, jednostajne i nieustające działanie. — Mała dawka.

Celem uchronienia od w błąd wprowadzającego naśladowania należy
żądać 5-53-7

»Saxlehnera wody gorzkiej«.

Kapiele borowinowe w domu

MATTONIEGO
WYCIĄGI BOROWINOWE
SOL BOROWINOWA
ZUG BOROWINOWY

Wygodne środki do urządzania

kąpeli mineralnych borowinowych
i żelazistych w domu i w każdej
porze roku.

Od wielu lat wypróbowane w: Metritis, Endometritis, Ooophoritis, Parametritis, bładacze, niedokrewności, zolzach, krzywicy, upłwach białych, skłonności do poronień, porażeniach częściowych, parezach, dnie, rośseu, guzach krwawnicowych i w celu ułatwienia wessania wypocin.

Henryk Mattoni Franzensbad, Karlsbad,
Wiedeń, Budapeszt.

Nabyć można we wszystkich aptekach, drogeriach i składach
wód mineralnych

W Niemczech nie ulegają wyciągi borowinowe oceleniu.

Paczka { do Niemiec 50 fen. } porto zawiera 4 skrzyneczki po
{ do Austrii 30 ent. } 1 kilo soli borowinowej. 1-18-2

TABLETKI Z WYCIĄGIEM
KASKARY 8-53-7

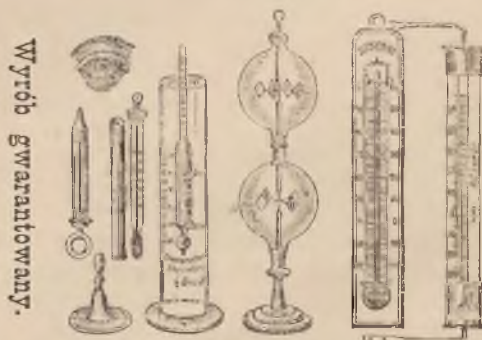
wyrobu Konstantego Wiszniewskiego, aptekarza w Krakowie

poleczone przez Towarzystwo Lekarskie krakowskie, na wniosek Komisji przemysłowej tegoż Towarzystwa pismem z dnia 6 Kwietnia 1888 roku, L. 308 — jestto lek bez zaprzeczenia najłatwiejszy do zażycia i najprzyjemniejszy ze wszystkich środków przeczyszczających. Użycie nie naraża na żadną przerwę w zajęciach, nie sprawiając najmniejszych boleści lub nudności.

Sposób użycia: Dorosłe osoby potrzebują użyć od dwóch do sześciu tabletek jednorazowo zależy to od potrzeby. Każdą tabletkę położywszy na języku należy popić wodą. —

Cały słoik kosztuje 60 centów, lecz i na sztuki nabyć można.

Ewald Hildebrand
WYRÓB INSTRUMENTÓW SZKLANYCH
Halle n. S.



Wyrób gwarantowany.

Powszechnie zalecane.

Szkody powstałe w transporcie wynagradza.

Kapsułki i perełki lecznicze „Hygea“
polecone przez Tow. Lekarskie Krakowskie.

Na korzyść Muzeum wynalazków polskich w Krakowie.

Począwszy od 1 stycznia 1892 r. przeznaczam na fundusz Muzeum wynalazków polskich następujące kwoty od sprzedanych kapsulek w Galicyi:

Od każdego tysiąca kapsulek elastycznych z olejem rącznikowym i z tranem 20 ct.

Od każdego tysiąca innych kapsulek elastycznych, jakoteż od kapsulek i perełek twardych w oryginalnem opakowaniu 10 ct.

Od kapsulek pobranych przez pp. aptekarzy w Krakowie. przeznaczam podwójną kwotę t. j. 40 ct. względnie 20 ct.

Od każdego tysiąca kapsulek lub perełek, które na zlecenie Pp. lekarzy wprost wysyłam 1 zhr.

Wysyłkę kapsulek wprost uskuteczniam tylko warunkowo: do miejsc gdzie niema apteki; jeżeli miejscowa apteka żądanych kapsulek nie utrzymuje lub też drożej rachuje jak oznaczona stała cena.

Za nadesłaniem należytości przekazem, otrzymuje zamawiający przesyłkę opłaconą. (Tylko przy kapsułkach twardych.)

P. T. pp. lekarzy upraszam, aby przepisując:

10-3-3

Capsulae lub Perlae medicinales „Hygea“

raczyli zwracać uwagę chorych na tożsamość wydawanych kapsulek.

Moje kapsułki elastyczne można rozróżnić od innych wyrobów po sposobie pakowania w osłonki (własnego wynalazku) z papieru woskowanego; zaś kapsułki i perełki twarde są pakowane w oryginalne pudełka lub słoiki, z dołączeniem świadectwa Tow. lek. krakowskiego z podaniem stałej ceny.

Cenniki razem z fotografiją wystawy przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie (grupa IV farmaceutyczna), zostaną rozesłane przed końcem stycznia 1892 r.

MARYAN ZAHRADNIK aptekarz w Jeziernie
obok Tarnopola.

Stosownie do powyższego zobowiązania złożyłem na korzyść Muzeum za styczeń od aptekarzy w Krakowie 88 ct.; z ordynacyi Pp. lekarzy wprost 1 zhr. 25 ct.; od reszty aptekarzy 3 zhr. 28 ct. Razem 5 zhr. 41 ct.

Lwów 1888 srebrny medal zasługi.

Kraków 1891 wielki medal srebrny.

Jedyny naturalny środek przeczyszczający przyjemnego smaku

WODA MINERALNA

FRANCISZKA JÓZEFA

Orzeczenia lekarskie.

Prof. Dr. A. Popow w Warszawie:

„... jest dobrym środkiem przeczyszczającym, działającym w małych stosunkowo dawkach szybko i skutecznie“. — 17/29 kwietnia 1886.

Prof. Dr. Lambl w Warszawie

przyznaje wyższość nad innymi przeczyszczającymi wodami mineralnymi w wypadkach, gdzie idzie o osiągnięcie skutku za pomocą małej dawki. — 8/15 kwietnia 1886.

Dra Józefa Rose w Warszawie:

„Wodę ze źródła Franciszka Józefa przepisuję często, jako środek zlekka a niezawodnie działający“.

Dra Apte w Warszawie:

„Jest bardzo dobrze skutkującym i zarazem chłodzącym środkiem rozwalniającym“.

Dra Józefa Stummera w Warszawie:

„Wodę gorzką Franciszka Józefa w praktyce używam bardzo często, jako środka łagodnie czyszczącego z niezawodnym skutkiem“.

Dra Leopolda Weitzenbluta w Warszawie:

„Ze wszystkich źródeł gorzkich Franz Joseph's Quelle okazała się jako najbardziej skuteczną i może być używaną dłuższy czas nie drażniąc żołądka“.

Dra Maksymilijana Hertza w Warszawie:

„Woda gorzka Franciszka Józefa w małych nawet ilościach okazała się bardzo skuteczną“.

Dra Władysława Kryże w Warszawie:

„Wody gorzkiej ze źródła Franciszka Józefa, jako środka czyszczącego, używam szczególnie przy potrzebie użycia jej przez czas dłuższy“.

Dra Antoniego Jelenkiewicza w Warszawie:

„Woda gorzka ze źródła Franciszka Józefa jest środkiem bardzo łagodnie i niezawodnie przeczyszczającym“.

Dr. Sommer, prymaryjusz w Warszawie:

„Woda ze źródła Franciszka Józefa, użyta w odpowiedniej dawce, względnie do celu, jaki zamierza się osiągnąć, działa skutecznie w razach i t. d.“.

Dr. St. Święcjanowski, Dr. miejski w Warszawie:

„Wyborna jej działalność jako środka łagodnie czyszczącego w małych ilościach tam zwłaszcza, gdzie trzeba dłuższego jej użycia“. 14 czerwca 1890.

Dr. Michał Wasiliew, Dr. główny szpitala św. Rocha i czerwonego krzyża:

„Ze wszystkich źródeł gorzkich okazała się najbardziej skuteczną w razach, gdzie zachodzą wskazania do usunięcia zaległości z przewodu pokarmowego“.

9--2-2

Woda Franciszka Józefa znajduje się we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

Dyrekcya rozsyłki
wody gorzkiej Franciszka Józefa w Budapeszcie.